

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
276. szám.
November 29.

Péntek

AZ ERDÉLYI TUDOMÁNY

főleg pedig az erdélyi magyar tudományos élet munkásainak sorsa csöppet sem irigylendő. Azok a súlyos gazdasági és kulturális viszonyok, amelyek ma az egész ittélő magyarságra reáterhelődnek, talán legjobban éppen itt éreztetik a maguk nyomasztó hatását. Az erdélyi magyar tudósoknak nem állanak rendelkezésére megfelelő lehetőségek. Könyvtárak, laboratóriumok, s a szükséges anyagi erőfeszítések nélkül kell dolgozniuk nap-hosszat, katedrán ülniük tanítanuk és robotos nehéz munkában eltölteniük az életüket. Mindenük súlyos gondokkal küzdök. Lépést tartanak a külföldi tudományos élettel heroikus önfeláldozásba kerül. Elszigeteltségükben még a legközelebbi országok tudományos folyóirataihoz és könyvvelhez is alig tudnak hozzájutni. Igazán csodálatos dolog tehát, hogy ennyi gond, baj és nehézség közepette sem veszítik el lelkes tudományoszeretüket és igyekeznek mindenben megmaradni azon a színvonalon, amelyre őket a múlt tradíciói kötelezik. És hogy így van, abban jelentős rész illet meg az Erdélyi Múzeum Egyesületet. Ez a gróf Mikó Imre által, akit valósággal Erdély Széchenyi Istvánjának lehet tekinteni, bámulatosan sokoldalú tevékenysége és áldozatkészsége miatt, alapított közület a változott viszonyok között is imponáló céludatossággal végzi a maga nagyjelentőségű hivatását. Számbaveszi az erdélyi tudományos erőket, irányítja munkáikat, törekvéseiket és tevékenységüket számon tartja, a lehetőségek határain belül elősegíti a tudományos munkák megjelenését, nívós folyóiratokat ad ki, előadás-sorozatokat rendez, vándorgyűléseket tart, évkönyveket jelentet meg. Egyszóval a tudományos élet képvisel. Az a tény, hogy igyekszik megtenni a magáét, úgy, ahogy lehet. Ezzel pedig a magyar tudományossághoz méltó nemzeti hivatásvégzéssel igazolja be, hogy az erdélyi magyar tudósoknak most a leszegényedés idején is tekintélyes sora és értékes tábora mindenben próbál méltó lenni nívóban és értékben ahhoz a színvonalhoz, amelyet a magyarországi tudományos élet képvisel. Az a tény, hogy főleg a technika és tudomány tekintetében jelentős hátramaradás tapasztalható, nem róható az erdélyi magyar tudományosság terhére. Hiszen technikai téren igazi tudományos munkát valóban csak a laboratóriumokban lehet végezni. Ilyenekkel pedig a mi tudósaink nem rendelkeznek. Ez a tény, hogy

az erdélyi magyarság tudatában egy re jobban fokozódik és ezt a munkát a magyar sajtó is mindig az értékelés komolyságával szokta a nyilvánosság tudatába belevésni. Magyar kötelesség is ezt a heroizmust nem könyvmolykodásnak, nem elvont elméleti értékű tevékeny

erdélyi magyarság tudatában egy re jobban fokozódik és ezt a munkát a magyar sajtó is mindig az értékelés komolyságával szokta a nyilvánosság tudatába belevésni. Magyar kötelesség is ezt a heroizmust nem könyvmolykodásnak, nem elvont elméleti értékű tevékeny

ségnek, nem aktabuvárkodásnak tekinteni, hanem az egyetemes magyar építőmunka egyik jelentős alkotórészének. Olyannak, amelyre büszkének kell lennünk.

Tömeggyilkos méregkeverőnőket lepleztek le a hatóságok Timisoaran

Áldozataikat bebiztosították, aztán eltették őket lábalól

TIMISOARA. (Rador.) A hatóságokat egy megdöbbentő tömeggyilkosság esete foglalkoztatja. Az ügyészség olyan adatok birtokába jutott, hogy két nő, akik a Principele Mihail negyedben laktak, sorozatos mérgezéseket követtek el. A méregkeverőnők: Mária Neuton és Elisabetta Weiss Bittenbinder asszonyok voltak, akik nadragulya magvakkal a negyed több lakóját megmérgezték. Az asszonyok névsora a következő: Andreas Weiss mészáros, Elisabetta Schuster, Péter Grossmeier, Neuton Mária vadházastársa és Sava Pach. Valamennyien biztosítva voltak és a két gyilkos nő behajtotta a maga javára utánuk a biztosítási összegeket. A hatóságoknak az a feltevése, hogy a két szony annak a veszedelmes mérgező bandának kötelékébe tartozhatott, amely az aradmegyei Siria községben garázdálkodott néhány évvel ezelőtt, amikor is a banda számos tagját letartóztatták. A szenzációs ügyben teljes erővel folyik a vizsgálat.

Régebbi angol-olasz egyezményre hivatkozva:

London tiltakozik a Tana-tó vidék felé irányuló offenzia ellen

Elkeseredett harcok folynak úgy az északi, mint a déli fronton
— Róma cáfolja Makalé kiűritését — Mi az igazság Baldwin állítólagos levele ügyében

A Tana-tó vidéke ellen intézendő állítólagos offenzivával kapcsolatosan angol hivatalos közlemény szenzációs bejelentést tett. Ezek szerint London és Róma között a tövidékre vonatkozólag annak idején egyezség jött létre, amely kimondja, hogy ez a terület angol érdek szférájához tartozik. Most kérdés, hogy az olaszok továbbra is respektálni fogják-e az egyezményt? Az afrikai harctereken kisebb-nagyobb összetűzésekre került a sor, különösen Desta ras seregei érték el jelentős sikereket, de Seyum és Kassa hercegek egyesült hadai is előnyömlnek. Ezzel szemben az olaszok erőlesen cáfolják, hogy Makalé kiűritették volna. Az újabb eseményekről az alábbiakban számolunk be.

Kemény harcok a Szomáli-i fronton

(ASMARA.) (Rador.) A szomáli fronton heves harcok folynak Chirnei helység közelében, amely 100 kilométerre fekszik északra az eddigi arcvonalától. Itt a benszülött olasz csapatok és Desta ras csapatai között áll a harc. Az abesszinnek az olaszokat oldalba akarták támadni Giuba területéről jövet. Heves harc után, amely több óra hosszat tartott, az abesszinnek kénytelenek voltak meghátrálni, miközben százánál több halottat hagytak hátra. Az olaszok vesztesége sokkal

kevesebb.

LIDJ JASSU VÉGZETE

(RÓMA.) (Rador.) A lapok élénken kommentálják Lidj Jassunak, a detronizált abesszin császárnak váratlan halálát, aki a jelenlegi négy foglyaként halt meg. A hirtelen halállal, amelynek okait rejtély fedi, valószínűleg azokat a forradalmi jelenségeket akarták elcsendesíteni, amelyek a lakosság körében mutatkoztak s amelyek a detronizált négusnak a trónra való visszaültetése érdekében keletkez-

tek. Az abesszin hivatalos jelentés szerint Lidj Jassu paralízisben halt meg, míg olasz részről azt állítják, hogy megmérgezték.

Lidj Jassu fogházának színhelyét az utóbbi időben többször megváltoztatták azért, mert híveinek jelentős csapatai ismételt megkísérelték kiszabadítását. Ezért szállították végül is Addis Abebába. A detronizált császár elszállítását az egyik börtönből a másikba mindig éjszaka történt, a legnagyobb titokban és a jelenlegi négy legbizalmasabb embereinek felügyelete mellett, úgy, hogy Lidj Jassu igazi tartózkodási helyét alig néhány ember ismerte. A legutóbbi időig a fogoly császár Addis Abebában volt s onnan került nemrégiben a Harrarban lévő Garannule tába, az ottani börtönbe és ott fejezte be most rejtélyes körülmények között változatos életét.

Makalet állítólag kiürítették

(LONDON.) Dzsibuti jelentés szerint Seyum és Kasa rasok egyesült seregei visszavetették az olaszok előrenyomulását. A Reuter távirati iroda jelentése szerint az olasz hadsereg Makalet is kiürítette és Addigrat felé vonul vissza. Ezt a jelentést egyelőre csak abesszin forrás közli.

OLASZ CSELVETÉS

(LONDON.) Harrari jelentések szerint Ogadennél az olaszok ügyes cselvetéssel félrevezették az abesszineket. Visszavonulást szignáltek csak azért, hogy egy más ponton összegyűjthessék erőiket. Az abesszin hadvezetőség abban a hiszemben, hogy az olaszok támadásereje Gorahai környékén meggyengült, nagyszámu csapatrészeket összpontosított erre a vonalra. Ezalatt az olaszok Baje vidékén nagy erővel nyomulhattak előre és megszállták Dzsigobai, Migadu és Gerror helységeket.

DESTA RAS SIKEREI

(LONDON.) Addis-abebai jelentés szerint Desta ras csapatai Doltól északra megtámadták az olaszokat és heves küzdelem után visszaszorították őket. Mindkét részen sok halott és súlyos sebesült maradt a harc téren. Az abesszinnek nyomuk követték a visszavonuló olaszokat és számos ágyút, gépfegyvert és rengeteg municiót zsákmányoltak.

CÁFOL AZ OLASZ HADVEZETŐSÉG

(RÓMA.) Olasz hivatalos jelentés cáfolja azokat az abesszin híreket, hogy az olaszok Makalet kiürítették volna és Addigrat felé vonulnának vissza.

ANGOL-OLASZ EGYEZMÉNY A TANA-TÓ VIDÉKÉN

(LONDON.) Azzal a tegnapi jelentéssel szemben, amely szerint Badoglio olasz fővezér legközelebbi offenzíváját a Tana-tó környékének meghódítására irányítja, angol hivatalos közlemény leszögezi, hogy London és Róma között a tóvidékre vonatkozólag már régebben egyezség jött létre. Ez az egyezség messzemenően biztosítja az angol érdekeket, úgy, hogy olasz részről szerződésesszégést jelentene a Tanató felé minden hódítási kísérlet.

HOARE LEVELE

(PÁRIS.) Baldwin Mussolinihez intézett állítólagos levelével kapcsolatban jól informált forrás szerint a Duce valójában kapott Londonból levelet, ezt azonban Hoare angol külügyminiszter írta, még pedig az egész angol kormány nevében. Ezek szerint tehát a London és Róma közötti diplomáciai tárgyalások folytatására meg van minden remény és lehetőség.

Gömbös és Kánya tárgyalásai Bécsben

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter ma reggel Bécsbe utaztak, ahol az osztrák kormány tagjaival folytatnak tanácskozásokat. A magyar miniszterek bécsi tárgyalásait európai politikai körökben nagyjelentőségűnek tartják.

A véderő kérdéseiben nincsenek ellentétek a pártvezérek között

A miniszterelnök elé terjeszti a Magyar Párt a magyarság sérelmeit

(BUCURESTI.) Ma miniszterelnökséget tartottak Tătărescu miniszterelnök elnöklésével. Pop Valér igazságügyminiszter a sajtótörvény reformjáról tartott rövid beszámolót. Azután megállapították azoknak a törvényjavaslatoknak sorrendjét, amelyek elsőnek kerülnek a parlament elé megszavazás céljából. Eszerint a kamarában első sorban is a közigazgatási reform ügyére kerül sor, a szenátusban pedig a szőlőtermelés fokozására és rendszeresebb védelmére vonatkozó törvényjavaslatot tárgyalják.

DINU BRATIANU ÉS TITULESCU TÁRGYALÁSA

Dinu Brătianu tegnap Titulescuval tanácskozott. Titulescu kifejtette, hogy az ország belső és külső érdekei sürgetően követelik, hogy a hadseregberuházás érdekében minél nagyobb áldozatokat kell meghozni és felkészülni minden eshetőségre. Titulescu ezt az álláspontját képviselte a román politikai élet minden vezető egyéniséggel szemben és megelégedéssel látta, hogy valamennyien egyetértéssel ebben a nagyjelentőségű kérdésben.

A MAGYARSÁG SÉRELMEI

(BUCURESTI.) Tegnap délután számunkban beszámoltunk a Magyar Párt parlamentári csoportjának értekezletéről, amelyen a parlament elé kerülő törvényjavaslatokat, valamint az időszzerű magyar kérdéseket tárgyalták meg.

Az értekezletről a parlamentári csoport jelentést adott ki, amelyben leszögezte, hogy ez év március havában a miniszterelnök elé tart memorandumban felsorolt panaszokra megígért orvoslás tekintetében semmiféle intézkedés nem történt. Ezért a párt ismételtén a miniszterelnökhöz fordul, első sorban a nyelvviszsga folytán elbocsátott és nyomorba jutott magyar közalkalmazottak nyugdíjaztatása érdekében.

Foglalkozik továbbá a jelentés a drákói adóbehajtás kérdésével. Megállapítja, hogy az adóbehajtás kíméletlensége különösen a Székelyföldön a lakosság általános elkeseredését idézte elő. A csendőrbetűltetések ügyében beadott panaszok egyetlen esetben sem eredményeztek orvoslást. Az értekezlet ezért szükségesnek látja a parlament elé terjesztését az egyre sürűbben előforduló önkényeskedéseket.

Megdöbbenéssel állapította meg az értekezlet, hogy az oradeai rendőrkezesztor saját hatáskörében tiltotta a magyar nyelv használatát a nyilvános éttermekben és vendéglőkben.

Letárgyalásra kerültek az értekezleten az összes parlament elé kerülő törvényjavaslatok. Megállapította, hogy az új ipartörvénytervezet brutálisan sérti a kisebbségek érdekeit. A törvényjavaslatot ezért a Magyar Párt még tárgyalási alapul sem fogadhatja el.

LEGUJBB SPORT

Pazarcsatárjátékkal győzött a budapesti válogatott Zürichben

(ZÜRICH.) Tegnap este villanyfény mellett játszották le óriási közönség előtt a Budapest-Zürich válogatott mérkőzést. A magyar csapat mindvégig pazar csatárjátékkal 5:2 (1:1) arányban győzött a kitünően játszó svájccal szemben. A magyarok góljait Cseh (2), Toldi (2) és Sárosy lőtték. A közönség lelkesen ünnepelte a magyar játékosokat, akik közül különösen Cseh, Sárosy és Szalay mutattak briliáns formát. A magyar csapat ma elutazott Párisba, ahol vasárnap a francia főváros válogatottjaival

mérkőznek.

MURGU timisoarai bíró vezeti a vasárnapi Románia-AMTE bajnoki mérkőzést. A bíró személyében a két csapat közösen állapodott meg.

— Százhuszezer halálos áldozata van a ceyloni maláriajárványnak. Londoni jelentés szerint a Ceylon szigetén két év óta pusztító maláriajárványnak eddig százhuszezer esett áldozatul. A járvány leküzdésére eddig 15 ezer tonna kínai szállítottak külföldről Ceylonba.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7 — Tel. 171
HELYÁRAK:
10 és 12 + 3 Lei

csütörtökön, pénteken, szombaton
4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órai kezdettel
Dupla műsor! Két világszenzáció!

I. A Pál-uccai fluk
Teljesen új átdolgozott kiadásban

II. Az égbolt démonai
Szenzációs szerelmi kalandor dráma

Főszerepben: Dorothy Wilson, Richard Cromwell



SZINHAZ

ROMÁN OPERA

Pénteken, november 29-én: A jakobinus Premier.

Vasárnap, december 1-én: A denevér Matiné.

Hétfőn, december 2-án: A jakobinus Szerdán, december 4-én: Tristan és Isolda.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön kettős premier műsor: I. Orleansi szűz. Jeanne D'Arc. II. Vagyat dinamit Fősz.: George O. Brien Előadások kezdete Orleansi: 3.20, 6.20, 9.20. George O. Brien: 5, 8, 11.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök: Jan Kiepura. Minden aszszonyt szeretek.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Ezt nézze meg! Ez műsor! I. Moszkvai éjszakák. Harry Baur — Anabella. II. Ma éjszaka váriak. Paul Hörbiger — Jenny Jugo. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdete: 8 óra, 9 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văii

Csütörtökön 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órai kezdettel új műsor. Két szenzáció egy helyről! I. A Pál-uccai fiúk. Teljesen új átdolgozás. Molnár Ferenc regénye nyomán II. Az égbolt démonai. Izgalmas egy szenzációs szerelmi és kalandor filmdráma. Fősz. Richard Cromwell, Dorothy Wilson és Robert Armstrong. Helyárak: 10 és 12 + 3 lei.

Rádió

PÉNTEK, november 29.

BUCURESTI. 13. Lemezek 13.55: Lemezek 14.40: Lemezek 18: Constantinescu zenekar 19.15: A zene folytatása 20.35: Közvetítés az Operaházból 24: Rádiózenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek 11.20: Időszűz apróságok, felolvasás 11.45: Ifjúsági közlemények, felolvasás 13.05: Fúvószenekar 13.30: Hírek 14.30: Cigányzene 15.40: Hírek 17.15: A rádió diáklőrája 17.45: Hírek 18: Zongora játék 18.30: Elbeszélés 19: Hanglemezek 19.30: Sportközlemények 20.05: Magyar totóművészet előadás 20.30: Wagner: A bolygó hollandi, közvetítés az Operaházból 21.25: A rádió külügyi negyedórása 22.45: Hírek 23.30: Cigányzene.

BUDAPEST II. 19: Munkáselőre 20.30: Az ácsi rét felolvasás 21: Hanglemezek 22.05: Hírek 22.30: Cigányzene. BÉCS. 8.25: Lemezek 13: Szórakoztató lemezek 14.10: Szimfonikus lemezek 17.05: Lemezek 18.05: Cselló zongora kísérettel 19.30: Énekkarok 20.30: Szimfonikus zene 22.10: Bárműzene 24.15: Szórakoztató zene.

BERLIN. 17: Dalosjáték zenével 17.30: Svéd népdalok 22: Rádiózenekar, üveg-hárfa szólóval.

VARSO. 7.50: Lemezek 13.40: Szalonzene 16.30: Dallemezek 17.15: Szalonzene 18.20: Ének és zongoraszóló 19: Kamarazene 19.45: Lemezek 21.10: Kamarazene 23.30: Táncczene.

Gipóket (fiú, nő és gyermek)
50 Lei
heti részletekre kaphat
„Pantofaria”, Calea Traian 14

Jóslással és vásárlás ürügyével széthámoskodó, tolvaj cigányasszonyok garázdálkodnak városunkban

(CLUJ) Fiatal, jobban öltözött cselédleány állított be szerkesztőségünkbe:

— A szerkesztő urral szeretnék beszélni.

— Milyen ügyben? — kérdezzük.

— Egy panaszt szeretnék közölni.

— Tessék csak mondani, miről van szó? — biztatjuk.

— Több helyről hallottam, hogy kőbor cigányasszonyok, ócskaruha vásárlás ürügye alatt bemennek az urházakhoz s ha valakit egyedül találunk odahaza, akkor valamilyen szemfényvesztés segítségével mindent ellopnak, ami a kezükbe akad.

— Talán maga is megjárta a cigányasszonnyal?

A „TANULSÁGOS” HISTÓRIA

— Sajnos, igen. Pedig én már ismerem a trükkjeiket, mindig jelenlétük dolgoztam. A legutóbbi helyemen is ahol szolgáltam, egy cigányasszony 8000 lejért akart kizsarolni asszonyomtól, hogy ad egy olyan szert, amellyel meghódíthatja az udvarlóját. Én léptem közbe s megakadályoztam a pénz átadását. Most aztán én magam jártam meg.

A leány belekezd a beszédbe. Közben szegénylősen elpirul keresi a szavakat, végül is többszöri biztatásunkra megembereli magát s elmondja a következőket:

— Ma délelőtti egyedül voltam odahaza. Egy cigányasszony állított be a szomszéd lakásba. Jóslott a cselédnek. Egy-egy jóslás tíz lej. Hozzáam is bejött:

— Kisasszony drága, mutassa meg a tenyerét, hadd mondjam meg a szerencséjét...

— Senki sem volt odahaza, nem akartam a cigányasszonyt beengedni.

— Ne féljen tölem lelkem — mondotta a cigányasszony. — A szomszédban is igazat jósltam, kérdezze meg.

— Nem tudtam ellenállani a rábeszélésnek, kinyitottam az ajtót és beengedtem a cigányasszonyt.

— Tegyen ide lelkem az asztalra tíz lej s mutassa a tenyerét — szólott a cigányasszony.

— Elővettem a pénzt. A cigányasszony kézbevette a tenyeremet csóválgatta a fejét, majd megszólalt:

— Tegyen mellé lelkem még tíz lej ha nem sajnálja, mert csak így látok alaposabban a dolgok mélyére.

— Mellé tettem az újabb tízlejest is — folytatta a cselédleány. — A cigányasszony elkezdett hókuszpókuszolni összevissza beszélt mindent, szerelemről, gazdagságról, betegségről, halálról s végül is megszólalt:

EVÉS KÖZBEN JÖN MEG AZ ÉTVÁGY

Haj lelkem! A keze valami nagy bajt sejtet. Ennek elejét kell valami módon venni. Tegyen csak gyorsan a pénz mellé egy 100 lejes másképpen borzalmas baj éri.

— Vondoktad, de a cigányasszony megnyugtatózott, hogy ne féljek, a pénzt visszakapom csak a 20 lej visszi el, de ha nem teszem az asztalra a pénzt, úgy nagyon nagy baj fog érní. Hajtott a kíváncsiság,

mindent meg akartam tudni, előkerestem tehát a száz lejt. A cigányasszony tovább beszélt, merőben nézett engem s még jobban megijesztett. Most már újabb 500 lej követe. Éreztem, hogy széthámoskodni van dolgom, a veszély és a baj csak mese, de megszedültem a hókuszpókuszoktól, nem volt erőm ellentánni és teljesítettem a kérését. Az egész néhány perc alatt játszódott le. A cigányasszony összeszedte az asztalról a pénzt s azt mondta, hogy a hatszáz lejjele később visszajön, csak éppen elvégzi a pénzzel a „ceremoniáját”, hogy a baj elmúljon a fejem felett. Ekkor már gyöngy voltam megakadályozni a pénz elvitelét.

— Bizony, az után már keresztet vehet — jegyeztük meg a panaszkodó cselédleánynak — ha csak véltetjenül nem találja meg a cigányasszonyt.

Közmunka helyett — szükségmunka vár a munkanélküliekre a téli segélyakolító körletében

(CLUJ) Az első hópelyhek már rákijesztettek: jelezték, hogy a tél küszöbön áll. A város ideiglenes vezetősége erről, úgy látszik, nem szerzett tudomást, mert mindeddig semmit sem tett a téli munkanélküli segélyezés érdekében. Hogy objektívításunkat megőrizsük, el kell ismernünk, mégis történt valami. A kormány helyi szócsöve jelentette, hogy a helyi időközi bizottság ebben az évben új alapokra fekteti a téli segélyakciót. Még pedig olyan formában, hogy megszüntetik a természetbeni segélyezést s ehelyett közmunkára kényszerítik a segélyre jelentkezőket. A szegények részére pedig népkonyhákat állítanak fel.

Az ötlet valóban figyelemreméltó, de nem újkeletű, mert már évekkel ezelőtt szó volt arról, hogy közmunkák megindításával segítenek a munkanélküliek helyzetén. Az elgondolás már annakidején komikusnak tűnt fel. Hiszen elképzel-

hetetlen, hogy télen közmunkákat lehessen végezteni. Eppen ezért megkérdeztük Pop Petre alpolgármestert, milyen tervei vannak a város vezetőségének, milyen munkáknál akarja foglalkoztatni a segélyre jelentkezőket?

— Új tervekről szó sincs — mondotta a polgármester — csupán arról van szó, hogy megkíséreljük a munkanélkülieket a téli szükségmunkáknál foglalkoztatni. Talán is megpróbáltuk a munkanélkülieket befogni hólapátolásra, de nem sikerült: egyetlen jelentkező sem akadt a munkára. A segélyezés ügye egyébként még nincs eldöntve. Közelebbről érkezőkre hívjuk össze a munkások bizalmi embereit az iparkamara és a munkaügyi inspektorátus megbízottait, hogy tárgyaljuk a segélyezés módjait. Amíg az értekezlet össze nem ül, korai volna a segélyezés ügyéről vitatkozni.

Az udvarias kalauz, a leleményes mechanikus — és az elnyúlhatatlan Buntica-ügy

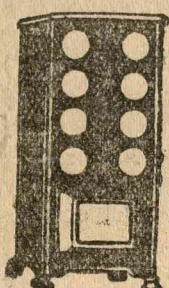
(CLUJ) Apró történetek, kis emberek — az Életről.

TÖRTÉNEK MEG CSODÁK

Tegnap este a sors arra kényszerített, hogy autóbusszon utazzam. Felszállok a kocsiba, valaki köszön. Körülnézek. Csak a taxatör van a

személyszállítón. Azt hittem hallucinálók. A következő pillanatban udvarias hang szólal meg:

— Hová parancsolja a jegyet? Ezután megköszönj a pénzt, amit a jegyért lepengetek. Nem győzők csodálkozni Udvarias kalauz!



Sok tízezer megelégedett vevő bizonyítja, hogy a

„ZEPHIR”

kályha az összes kályhák között a **legjobb!**

10 kg. fával 24 órán át fűt egy normál szobát! Gyártja:

Szántó D. & Fia, Oradea

Kapható mindenütt.

Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Képviselő: „Barzel” vaskereskedés, P. Mihai Viteazul 13

Közben többen felszállanak az autóbusszba. A pápaszemmes, szerény fiatalember (a kalauz) mindenki nek köszön, a felszállókat besegíti s a leszállóknak szintén segít. Megdörzsölöm a szemem. De nem álom. Valóság. Régi autóbusszutas vagyok, de még eddig nem láttam ilyen csodát az autóbussz-kalauzok és kalauznők berkeiben.

Szerintem ezt a „csodalényt” ki kellene nevezni a kalauziskola professzorának. Kitűnő előadó volna az udvariasság, előzékenység és pontosság tantárgyaiból...

A BUNTICA-TRAGÉDIA MARGÓJÁRA

A Buntica Vasile-féle ügy kezd már a könyvökön kijönni mindenki nek. Annyit írtak a lapok róla. — Egyik lapársunk pedig naponként ad riportokat az ügyről. Többek között kissé szubjektív hangú beszámolókat. Van egy jó régi közmondás: „Halottról vagy jót, vagy semmit!”

Hát ez a tétel a jelen esetben nem áll. Ugyanis szegény Buntica Vasile legtitkosabb magánügyeit is a nyilvánosság elé tergette. Hogy Bunticáné gyilkolta, vagy szerencsétlenség történt, eddig az ügy fejleményei ebben az irányban voltak riport-témák. De egy ember magánügyeiről távriportokat írni, vala-hogy nem izléses. Főlős szennázó-hajszolás, ami igazán nem az újságíró mesterségéhez tartozik. Egy újságírónak az eseményeket kell regisztrálni, de semmiféleképpen sem szabad családi magánügyekbe avatkozni, ha azok nem közérdekűek.

Nem akar erkölcsprédikáció lenni, csak a jó ízlés követeli azt, hogy a halott Buntica Vasile magánéletének hagyjamak már békét...

A LELEMÉNYES MECHANIKUS

Úgyes és a maga nemében elég zseniális kis trükköről vettünk tudomást. Van egy mechanikus, aki a következő, aránylag elég jó kenyénereseti forrást teremtette meg magának. Társult egy barátjával, aki esténként a kapucsengek mögé bedug egy gyufaszálat vagy huzalt úgy, hogy a csengő örületen zörög. Kijön a házmester, vagy a háztulajdonos, nézik a csengőt, de az csak szól tovább. Végre is kikancsolják, mert nem lehet ép idegekkel végig hallgatni azt az örült lármát, amit a csengő csap.

Most avatkozik az ügybe a mechanikus. Másnap reggel beállít a kiszemelt házba és a házmesterrel, vagy a háztulajdonossal közli, hogy munkanélküli villanyszerelő és kér valami munkát. Persze örömmel kapnak rajta. Hőstünk lelkiismeretes lázas semmittevéssel végigvizsgálja a villanyhuzalt. Félóra múlva kihuzza a csengőgomb mellől a beszerített tárgyat. Azután diadalmas arccal jelenti, hogy a csengő meg van javítva, ilyen munkáért átlag 30—40 lej kap. Naponta 4—5 csengőjavítási munkálata akad. Elég szép kereset a mai világban. Tulajdonképpen nem károsít meg senkit, mert a háztulajdonosnak a közutdat szerint még van pénze és nem nyomorog. Így tehát közvetett módon gyakorolja a jótékonykodást.

Elmondhatjuk legalább, hogy városunk háztulajdonosai elsőnek indították meg a téli munkanélküli segélyezést. Ez is valami.

(m. t.)



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!

Arany,

vér,

batalom!...

F. A. Oliver regénye

123.

— A fickó, ugylátszik, nem kitarult hazug. Hallja csak, segítsen a pajtásának! Mit is akartam még mondani, köszöntse nevemben Nanguiré urat és mondja meg neki, hogy a Grand Hotel első emeletén, balra az utolsó szobában, ott fekszik valami a számára és vár rá. Ugy gondolom, Palmassónak ez egy életre való tanulság, de azért ne vesszen éhen. Most menjünk, Harrison! — Egy utolsó pillantást vetett a sebesülte, akinek a szeme izzott a bosszuvágytól, és aki utánuk sziszegte: — Ne feledkezzetek meg Desiderióról, ő sem fog megfeledkezni rólatok, mire ajultan összeesett.

Jim Cox nem törődött vele, kivette a lovakat és néhány perc múlva a két amerikai keresztül lovagolt a vágányokon, jetertek jobbra és követték az utat északi irányában.

Beállt a rövid szürkület és az éj rohamosan közeledett. A nap oly gyorsan szállt le egy hullámalakú dombor között, hogy fokozatos eltűnését szabad szemmel lehetett követni. Jim Cox a napvilág utolsó sugarát felhasználta, hogy a térképére pillantson. — Nézzé csak, Harrison, a vasut ívalakban vezet San Antonióba, de az út egyenesen visz oda. Ha derekasán vágatunk, a várost hajnal előtt pár órával elhagyhatjuk. És itt van egy helység, a neve .., a neve .. — megpróbálta a szemét, hogy a növekvő homályban elolvashassa: — Barbastro, úgy látszik. Ide térhetünk be délután és jóllakhatunk, talán még alhatunk is egy éjjel. Sarkantyúzza csak meg a lovat, hadd lássuk, hogy mire jó.

*

Barbastro, melynek nevét Jim Cox az előző este a térképen felfedezte, kicsiny piszkos fészkekhez bizonysult, melyen keresztül az országut vezetett. A kocsmá, mely a helység végén volt és melynek bejárata felett ez a jelzés díszlet: Szálló, semmiben sem különbözött környezetétől. Házon kívül és házon belül ugyanannyi piszok volt itt mindenütt.

Amikor György és Jim Cox husz órák lovaglás után fáradtan szálltak le a főbejárat előtt, az előbbi felhúzta az orrát és kedvtelennül nézett körül, míg Cox semmivel sem mutatta, hogy a tisztátalanság és a büz bántják.

— Ebédet .. négy embernek! — parancsolta, amikor fejét bedugta az ajtón.

(Folytatjuk.)



KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: a **céláruban, látszerészetben, borotva készítésben, orvosi műszerek javításában.**



SPORT

Zárt kapuk mellett kéri a CFR az Universitatea elleni mérkőzésének újrajátszását

(BUCURESTI.) A labdarugó szövetség tanácsa, mint ismeretes, úgy döntött, hogy az Universitatea—CFR mérkőzést, melyet az egyetemi csapat nyert meg, újra kell játszani. A vasutas egyesület ezzel kapcsolatban arra kérte a liga intézőbizottságát, hogy a Clujon tartandó meccset zárt kapuk mögött játsszák le. A CFR felajánlotta azt,

hogy a mérkőzés összes költségeit fedezze, fogja, a nyilvánosság mellett azonban nem hajlandó újabb mérkőzésre kiállni. Az intézőbizottság valószínűleg nem fogja honorálni a vasutasok indokolatlan kérését, ha csak ahhoz az Universitatea önként nem járul hozzá megfelelő rekompenzáció ellenében.

A tizenkettedik óra dönt:

A NAC-CFR és AMTE-Romania mérkőzések

(CLUJ.) Az őszi nemzeti labdarugó bajnokság, mint ismeretes, páratlanul érdekes módon alakult hétről-hétre, a sors szeszélyessége folytán azonban a bajnokság kérdése éppen a vasárnapi, utolsó fordulón fog eldőlni, mikor is Oradea a NAC—CFR, Clujon pedig az AMTE—Romania mérkőzést játsszák le. Mindkét meccsen ádáz küzdelmek várhatók, mert, mint már említettük, mindkét meccshez nagy érdekek fűződnek. Ha a NAC legyőzi a CFR-t, úgy több nyert meccsével az őszi bajnokság nyertese lesz, ellenkező esetben a Venus marad az élen, amiből önként következik, hogy a NAC veresége a Venus érdeke is, amelyik bizonyára a maga részéről is mindent megtesz arra nézve, hogy fővárosi társasapata, a CFR—NAC legyőzésével továbbra is biztosítsa vezetőhelyét a bajnokságban.

Az AMTE—Romania mérkőzésen a győzelem rendkívül fontos az AMTE-ra azért, mert titkos bajnoki reményeinek megvalósításához feltétlenül szükséges a Románia elleni győzelem is, mely esetben — rosszabb gólarányával — de azonos pontszámmal a Venus mögött harmadik, sőt a Ripensia előtt második helyre is kerülhet, ha a NAC vereséget szenved.

A Románia egyelőre a kiesési zónától való megszabadulásáért

küzd, amit csak az AMTE legyőzésével érhet el, mikor is a bajnokság kilencedik helyére jutna. Ellenkező esetben benragadna az utolsó helyen, ahonnan tavaszkor is nehéz lesz megszabadulnia.

Amint látható tehát, mindkét mérkőzés vasárnap az életért, nagy sport és anyagi érdekekért fog menni és mindkettő előreláthatólag olyan küzdelmet fog eredményezni, aminek még nem volt a nemzeti bajnokságban. A mérkőzések bíróit ma jelöli ki a központi bíróbizottság.

A timisoarai TAC csapata Jaffaban szép sikert aratott, amennyiben 3:1 (2:0) arányban legyőzte Palesztina bajnokságát, a Hapoel-t.

Sárga veszedelem. Tokiói jelentés szerint Simiki japán atléta a marathoni futás japán rekordját 2 óra 29 perc 55.5 mp-re javította. Ez az eredmény szinte hihetetlenül jó, mely félelmetesen mutatja a japán atlétika előretörését.

TEKE-SPORT

A Tempo által rendezett versenyek eredményei: Soimii 10 j. 350 pont, Gloria 12 j. 431 p, Titan 12 j. 394 p, Sfinr 12 j. 406 p, III. ker. FC 12 j. 403 p, Hercules 12 j. 409 pont. Felkéretnek mindazok, akiknek egyenlő pontszámuk van, hogy a megjelölt időben a reádobások végett jelenjenek meg. — Utolsó versenynap december 1.

Beleszeretett a tanítványába a fiatal tanár, hogy elválhasson tőle és újra feleségül vehesse

(BELGRÁD.) A jugoszláv sajtó érdekes esetet ír meg.

Arról van szó, hogy az egyik belgrádi középiskolához nemrégiben neveztek ki egy fiatal tanárt. A fiatal tanár szíve hamar „tüzet fogott”, mert mindjárt az első nap beleszeretett az egyik tanítványába, megkérte és másnap feleségül is vette. Az esküvő után a templomból kijövet a fiatalok között valami

jelentéktelen dolog miatt szóváltás támadt, amely a veszekedés során annyira elmérgesedett, hogy a fiatalok külön is mentek és másnap beadták a válókeresetet egymás ellen s hamarosan szét is választották őket.

A fiatal nő ezek után újra visszavette leánynevét és beiratkozott az iskolába tanulmányainak folytatására. Történetesen újból a tanár

HÁZTULAJDONOSOK
ÉPÍTŐK FIGYELMÉBE!

Újrendszerű fűtőkályhák

gyönyörű kivitel, nagy fűtőteljesítmény. Tekintse meg a Vivo Klubban Dániel rendszerű, kandalló-alju oszlopos kályhákat 1270 m³ 100 kgr. fával fűt naponta. Készítette:

TÖRÖK kályhás mester
kályharaktára
Str. Reg. Mar'a No. 51.

Elvállal átrakást, javítást helyben és vidéken.

osztályába került, aki ismét csak „tüzet fogott”, ismét megkérte a leány kezét, aki igent mondott és másnap az elvált fiatal házaspár másodsor is megtartotta esküvőjét. Előzőleg azonban megfogadták ünnepélyesen egymásnak, hogy a templomból kijövet nem fognak veszekedni és nem fognak olyan egykettőre elválni.

Párnahúzó a bíróság előtt

(CLUJ.) Ma tárgyalta a helybeli táblázat II. szekciójának tanácsa Gica Tanace és Burta Gligor Buza községbeli legények ügyét, akiket egy zsák buza és két párnahúzó ellopásával vádoltak. Annakidején a fővárosi bíróság mindkettőjüket felmentette.

A tábla mai tárgyalását elhalasztották, mivel a vádlottak kérték egy tanu megdézsesét, aki állítólag látta, hogy a nyomozást vezető csendőrmester a zsebében vitte volna a két párnahúzatot bünyjének a legények lakására. A tábla helyet adott a kérelemnek és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra halasztotta.

Messzeágazó kommunista szervezkedés folyik Németországban

(PÁRIS.) Berlinből jelentik, hogy a Ruhrvidéken titkos agitáció folyik a munkásság között. A legutóbbi napokban számos gyáruzenben a munkások kijelentették, hogy fizetésük egyrészt ezentúl élelmiszerekben akarják kapni, mert a közforgalomban ezeket az élelmiszereket csak drágább áron tudnák megszerezni. A francia lapok ezzel kapcsolatosan azt írják, hogy Helldorf gróf, a berlini rendőrség főnöke az egyik francia lap munkatársának kijelentette, hogy Németországban a kommunista titokban ma is működnek. Az ő megállapításai szerint legalább százezer kommunista folytatja ma is földalatti tevékenységét Németország területén.

A fagy áldozatai

(CHISINAU.) A beállott hideg idő Beszarábiában máris két ember áldozatát követelt. Tegnap reggel a Str. Muncesiben, az uccán megfagyva lejték meg Vasile Toburcea munkást. A vizsgálat megállapította, hogy a munkás ittasan lött ki a kocsmából, az egyik sáncnál megbotlott, leesett, részegen elaludt és megfagyott. A fagy másik áldozata: Szofia Andralescut falujába való hazaigyekvése közben lepte meg a vihar a lapusamegveji Carpinei község határában. Az asszony a óviharban eltévedt és a hidegben elpusztult. Ma a járőrök holtan lelték meg a megfagyott teremést.

Megszüntette az eljárást Cihoszi tábornok ügyében a vagyonellenőrző bizottság

(BUCURESTI.) Cihoski tábornok vagyonának eredete ügyében a Semmitőszék mellett működő vagyonellenőrző bizottság tegnap döntésével egyhangúlag megszüntette a képviselő ház határozatát közlő átiratot. Cihoski ellen a Semmitőszéken a vádálthelyezési eljárást ma kezdik meg, amely a Skoda-szerződés megkötése körüli állítólagos visszaélések miatt indítanak meg. A vagyonellenőrző bizottság határozata nagy befolyással bír a mai ülésre. A hírek szerint a tárgyaláson Maniu Gyula nem jelenik meg, mert elutazott a fővárosból.

Általános kegyelmet Adott György görög király

(ATHÉN.) (Rador.) György király két amnesztiára vonatkozó dekrétumot írt alá. Az egyik általános amnesztiát biztosít az összes politikai akciókban kompromittált személyiségeknek, köztük Venizelosnak is. A másik rendelet kegyelemben részesíti azokat a tisztokat, akik Plasztiras tábornokkal együtt a legutóbbi felkelésben vettek részt. A dekrétumokat azonban még nem hirdették ki, mert több királypárti vezető egyenlőség azt tanácsolta az uralkodónak, hogy egyelőre tartsa függőben a megkegyelmezéseket.

— VEREKEDŐ BORBÉLYSEG. Földesi Károly Str. Rugului 18. sz. alatti lakos feljelentést tett a II. kerületi rendőrségen, hogy az egyik elmúlt éjszaka Illies József Calca Maresal Fösch 148. szám alatti lakó borbélysegéd ismeretlen okból megtámadta és súlyosan összeverte. A feljelentés ügyében bevezették a vizsgálatot.

— ZABOT LOPTAK ES ELITAK AZ ARAT. Tegnapelőtt este a 32. útszereztől két katonája egy zsák zabot lopott az ezred raktárából, azután civil ruhába öltöztek és úgy hozták ki a zabot a kaszárnyából. Közben az inspektoros tiszt felfedezte a lopást, telefonon értesítette a rendőrséget, ahonnan Mandrutiu detektív rögtön nyomozásra indult. Néhány óra múlva azután lefűlte a katonákat, éppen, amikor juttatás állapotban be akartak menni az Edison-mozihoz. Előállították őket a rendőrségre, ahonnan a két tolvaj katonát átkísérték a táborparancsnoksághoz.

— LEVÁGTA A FÜRESZ AZ UJJAIT. Tegnap délután Man Ferenc 18 éves asztalos segéd Str. Avram Jancu 38. szám alatti dolgozott. Munkájában a fűrész elkapta a balkezét és levágta a mutató és középső ujjait. A kihívott mentők első segélynyújtás után a klinikára vitték.

— A VIG MULATOZÁS KELLEMETLEN BEFEJEZÉSE. Malai Francis Str. Turda 36. alatti lakos az éjszaka folyamán megjelent az ügyeltes rendőrkormányzónál és bejelentette, hogy a Piața Mihai Viteazului Művelődési Házban mulatozás közben rejtélyes módon eltűnt a zsebéből 500 leje. A nyomozást bevezették.

Tizennyolc év után derült ki a megdöbbentő apagyilkosság

(BACAU.) Darmanesti községben Nicolae Zaharia gazdálkodó több barátjával együtt üldögélt a korcsmában. A társaság mind több és több italt fogyasztott és a sok pálinka erősen megoldotta a vendéglátó Zaharia nyelvét is. Közben ugyanis elfecsegte, hogy tudja, hogy 18 év előtt, 1917-ben miképpen halt meg az édesapja. Akkoriban azt hitték, hogy egy háborúból visszamaradt gránát robbanása ölte meg, de ő jól tudja, hogy az öreg vadászfegyverrel löttek agyon és a golyó ronsolta szét a fejét. Később

azután azzal kezdett dicsekedni, hogy személyesen is ismeri a tettest, majd végül kijelentette, hogy a gyilkos ő maga. A csendőrség értesülve a dologról, azonnal megindította a nyomozást és az ügyvézségtől engedélyt kért a halott exhumálására, így akarják tisztázni a valódi tényállást. A csendőrség eddigi nyomozásai különben arra az eredményre vezettek, hogy valóban Zaharia ölte meg az édesapját és az nem robbanás áldozata lett, mint ahogyan azt az akkori zavaros időkben híresztelték.

„Azt hiszem, — maga lesz az igazi!”

Hogyan lesz egy háztulajdonosnak három nyugdíjas lakó részére különbféle adó tartozása

(CLUJ.) Történt vala az Ur-935-ik esztendőjének november hónapjában... A pénzügyvizsgáló ur Öméltósága biztonvára segíteni akarván az adóhivatalnokok érzékeny munkahelyén, kiadott egy rendeletet, miszerint a nyugdíjasoknak végig kell járniuk a város mindhárom adókerületét és egy egy narancssárga cédulára rá kell vezetetniük a saját és a háztulajdonosuk minden adó tartozását. Teszik pedig ezt azért, hogy így az állam a „nyugdíj-fizetésekből” lefoglalhasson a nyugdíjas házbérének megfelelő összeget, amelyet akarva, nem akarva, a háztulajdonos adó tartozásának kiegyenlítésére fordítana.

Persze nagy vita indult meg. A nyugdíjasok appelláltak, a háztulajdonosok tiltakoztak, a főügyész is beleszólt a dologba és jogtalannak mondotta a rendeletet, de a pénzügyvizsgáló csak nem tárgyalt. És megindult a kálváriajárás. Roggyant, öreg, reumás térdekkel baktattak, azaz inkább cammogtak a veteránok a város egyik végétől a másikig. Csodálatos varázssereje volt ennek az intézkedésnek. Még a felhóltak is kibújnak az ágyból, csak hogy „örömtől sugárzó” arccal eleget tegyenek a pénzügyvizsgáló ur „zenitális” ötletének...

De nem is erről van szó. Hanem van az ügynek egy igen érdekes fordulata, amely nem kis fejtörést okoz.

Tudniillik a Calea Victoriei egyik bérházában három nyugdíjas lakik. És mindhárom nyugdíjas családfő annak rendje és módja szerint külön-külön végigjárta az adóhivatalokat, hogy alávesse magát a hossza dalmas procedurának. Azonban mit tesz a sors iróniája? Egy vasárnap összetalálkoztak és megmutatták egymásnak kitöltött céduláikat. Ekkor pedig kiderült a következő:

Az első nyugdíjasnak a háztulajdonos 6700 lejes adó tartozását vezették rá a cédulára, az I. kerületi adóhivatalnál. A második nyugdíjasnál a háztulajdonosnak már csak 3000 lejes tartozását írták rá a cettlire ugyanabban az adóhivatalban. Viszont a harmadik nyugdíjasnak szintén az első kerületnél, semmiféle adó tartozást sem állapítottak meg.

Ésők most mindhármán törlik a kobakjukat, hogy vajon mi is az igazság ebben az adókérdésben. Mindenesetre jellemző az adóhivatal működésére ez a csinos kis eset. Salamon király bölcsessége sem tudna eligazodni rajta. A nyugdíjasok azonban céduláikra tekintve, mindenképpen eldudolhatják a régi slágert: „Azt hiszem, maga lesz az igazi!”

De van ennek az adóigazolási kérdésnek még egy fontos mellékhatása. Mit csináljon az a nyugdíjas, akinek mincsen bejelentett lakása? Mit tegyen az a szerencsétlen hadirokkant, aki 100—150 le-

jes illetékekből tengődvé, mondjuk, a parkban alszik.

Talán úgyve magával adó nem tartozási tanubizonyiságul a sétatéri lapadot?

(b. l.)

Függöny mögül

Az osztrák fővárosban érdekes művész-házasság történt. Az új művészpár: Hessely Paula, a híres filmszínésznő, akinek több filmalkotása a cluji mozikban is szerepelt a műsoron és Hörbiger Attila a filmről szintén jólistmert bonviván-komikus, aki bátyjával Hörbiger Pállal együtt szintén a moziárok kedvencei közé tartozik.

Már az a tény, hogy két ilyen film sztár összeházasodik, joggal felkeltheti a művész-barát közönség érdeklődését. De e házasság mögött olyan érdekes kulissza titkok állanak, hogy ezek megismerése után az érdeklődés a dolog iránt bizonyára csak fokozódni fog. Tudni kell, hogy Wessely Paula több éven keresztül állandó filmpartnerre volt Hans Járának, a magyar származású, híres, bécsi filmszínésznek. A szerelem nemcsak a filmekben, hanem a valóságban is évekig tartott közöttük. A szerelmespárokat mindig nagy szeretettel összehasonroló kedélyes bécsiek már egymásnak is szánták a két kitűnő filmsztárt.

És most jön a bonyodalom. Tavaly a salzburgi ünnepi játékok alkalmával Wessely és Járay egymás mellett ültek az ünnepi játékok nézőterén. Történetesen egy ragyogó megjelenésű nő, került itt Hans Járay mellé. A titokzatos nő, mint később kiderült, Marlene Dietrich, a világhírű filmesillag volt. Mi történt, mi nem, nem tudni. Tény csak az, hogy négy nappal ezután kínos incidens zajlott le a salzburgi Európa-szálloda előcsarnokában. A hall fénvárban tűnődött. Marlene Dietrich ott állott egy frakkos előkelőségekből tömörülő csoport közepén. Vele volt Hans Járay is.

A következő pillanatban hirtelen megjelent az egyébként csodálatos szelidségű géról ismeretes Wessely Paula és miután néhány éppen nem szalonba illő kifejezést mondott Marlene Dietrichnek, annak rendje és módja szerint szabályszerűen kétszer jól pofoztatta. A másik percben általános kavargás támadt. Az inzultált filmsztárt hirtelen elvezették, a toporzókoló Paula művésznőt pedig Járay igyekezett lecsendesíteni, de sikertelenül, mert az, mint a szélvész, elrohant.

Aztán néhány héttel később újabb események történtek. Marlene Dietrich sietve visszautazott Amerikába, de Járay nélkül, Wessely Paula pedig nem sokkal azután egyik újabb filmpartnerének Hörbiger Attilának, kezdte fogadni az udvarlását, akihez most feleségül is ment. Az esküvő a napokban zajlott le a művészvilág óriási eseménye gyanánt.

A legérdekesebb pedig a dologban, hogy a filmsztárok násza alkalmával az egyik tanu Hörbiger Alfred mérnök volt, a másik pedig a szerelmi affér főhőse Hans Járay filmszínész.

Mert a művészvilágban is azt tartják, hogy úgy szép az élet, ha zajlik.

*

A cluji színtársulat, miután oradeai szezonját sikeresen befejezte, jelenleg nagy tetszés mellett Brasovban játszik. Néhány hétig itt fog a társulat szerepelni, de még Karácsony előtt visszatér városunkba. A brasovi szezon műsorán a Clujon már lejátszott nagysikerű darabok Aki mer az nyer, Százhuszas tempó, Nagy szerelem, Történelem még crodák stb. szerepelnek.

Hatóságilag engedélyezett

Végkiárusítás!!!

(CSAK RÖVID IDEIG)

Raktárunkat

üzletfelosztás miatt

gyári áron alul
kiárusítjuk

STEAS.A.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 9.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelég, vagy címke. Küli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK, ROSNER ÓRASZERESZ, REG. FERD. 114. (f2480.)

FIGYELEM! Hó és sárcipő szak-szerő javítását a régi megbízható „Sport”, gummivulkanizáló üzem vállalja. Reg. Carol II., volt Dorobantilor 5 (f2517.)

Hó és sárcipők legjobban, legolcsóbban javítunk. „Massiv”, gummivulkanizáló üzem Str. Londrei 1. Zibzár javításokat vállalunk f2716

Botas Joan levele van a főpostán, kérem átvinni. 1228

Állami vagy vasuti 45 körüli tisztviselővel megismerkedne tisztességes uriaszony intellektuel családból. Kilenvenezzerrel jelégére. Ügynököt díjazok. 1231

Ernyőjavítást, készítést, fehérnemű varrást vállalunk. Ernyőüzem Reg. Ferdinand 21. 1208

SZANISZLÓ chromoz, nikkelez rezezt legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1232. f2327

Kovács keres fel azonnal egy éve nem találta. Bőrgyár felé lakom, ahol régen. 1251

Urileány ismeretséget keresem „Sex infirmitas feminae”, jelégére. 1252

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEZUL 11. (f2432)

EBÉDLŐK, hálók, konyha berendezések olcsón eladó. P. Mihai Viteazul 34 (f2434.)

Aranyért legtöbb fizet gramonként „Elvetia”, Memorandului 2. 2574

Eladó gyönyörű téli kabát 13 éves fiúnak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny ugyanott frakk és szmoking öltönyt kölcsön adnak. Radics Reg. Ferdinand 22, emelet. f2704

Használt férfiruhákat, télikabátokat dus választékban olcsón beszerezhető. Calea Traian 20. 1158

Üzemben levő ipari vállalat elköltözés miatt azonnal átadó. „Életképes”, jelégére. 1187

1 ágy éjjeli szekrény, féderes matraccal eladó Str. Cantemir 4. f2717

Eladó házastelek 7 szobából konyhával, verendával, speiszal, mellékhelyiséggel Mărăsesti 55. 1225

Eladó üres ládák Importul F. David 18 1221

Tiszta, ócska harisnyákat és zoknikat veszek 2 leibe párját. Str. Ilie Macelar 7. Uccai lakás első ajtó. Pénteken délután 2-5-ig. Ugyanott 5 lei-ért talpálnak eg y pár zoknit. 1213

20-25 H. P. benzín vagy szivógáz-motort esetleg 2 járatu malommal keresek megvételre. Cim a kiadóban. 1217

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Marechal Foch 111. Megtekinthető délután 4-5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

Bekerített házastelek Irisz telepen igen olcsón, sürgősen eladó. Cim: Str. Preotul Opris No. 1. 1134

Eladók használt cserép kályhák Reg. Ferd. 13. Papp kályhásnál 1334

Heti 50 Lei részletfizetés

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivételben
Női hócipők is kaphatók

„Arco” cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

Ekszereseket, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ekszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legtöbbet fizet. Calea Begele Ferdinand 20.

Eladó gyönyörű ebédlőberendezés olcsón Rosenfeldné Newyork kávéház f2719

Komplekt mozifelszerelés villany aggregátorral és könnyű motorkerékpár eladó Cuj, Str. Iuliu Maniu 40. 1236

Eladó ebédlő, íróasztal és egyéb butorok. Grigorescu 110 d. u. 3-4-ig. 1120

Elsőrendű, jömeneteli papír üzlet átadó. Cim a kiadóban. 1247

Biciklit veszek jókarban 10 éves fiu részére. Cimet kiadóba „Armegielölés”, 1249

Élelmiszerüzlet családi okból sürgősen átadó vagy kiadó Marianum mellett. Cim a kiadóban. 1253

KIADÓ LAKÁS

Tiszta jelégére ajánlat van a kiadóban kérem átvinni. 1240

Két uccai parkettes butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Cal. Marechal Foch 52. 1242

GARZONIAKAS, mely orvosi rendelőnek is alkalmas (2 szoba elő és fürdőszoba nov. 1-re kiadó. P. Cuza Voda 9. ugyanott két alagsori (souterrain) szoba kiadó. 9969.

Igen jutányosan kiadó egy különbe-járatu nagy szoba, két szoba konyha elegáns butorral vagy nélküle. Garage Vacarescu 3. 1190

Selejtes

férfi és női szövetek, vásznak, zefírek, sejmek, barchetek, filanelek stb. kisebb-nagyobb darabokban félár-an kaphatók

PARTIE-áruházban, Str. Memorandului 4

Butorozott szoba központon fekvő lakásban december 15-re kiadó, teljes ellátással is. Cim a kiadóban. 1226

Két iskolás gyermeket teljes ellátásba vesz uriházaspár. Külön szoba, fürdőhasználat, felügyelet. Cim a kiadóban. 1227

Szoba konyha, belvárosban kiadó. Str. Baron L. Pop 9. f2718

Kiadó 2 szoba konyha, elő és fürdőszoba, 1 szoba konyha, élelcamara mindkét lakás szépen kifestve azonnal beköltözhető. Str. Ferici 14. 1223

Butorozott szoba jutányosan kiadó. Reg. Ferd. 89 hátulsó udvar, jobbra 3 ajtó 1232

Két szoba, előszoba, fürdőszoba december 1-re kiadó. A. Muresan 10 szám alatt. 939

Csinosan butorozott szoba külön udvaron, mosdókagylóval szobából benyíló W. C.-vel kiadó. Értekezni Str. Goidu 1. Bernáth. 1087

Egyedülálló intelligens ur teljes ellátást kaphat fiatal urinónél ajánlatokat Egyedül jelégére. 1232

Azonnal elfoglalható 3 szobás külön telek kiadó vagy eladó. Érdeklődhetni lehet Gherescu No. 6. 1233

Szolid urileány lakótársnót keresek Mihai Viteazul 15. I. em. ajtó 5. 12721

Raktárnak, vagy műhelynek nagy száraz helyiség kiadó dec. 1-re. Gen. Poetas 2. 1178

Suterin nagy világos kiadó Memorandului 6. 1130

Butorozott szoba közvetlen a Piata Unirii mellett állandó lakóna kiadó. Str. Bob 4. 1243

Butorozott szoba főzőkamercével azonnal kiadó. Londrei 19 jobbra. 1245

Két szoba konyha komfortos lakás azonnal kiadó Londrei 19. 1246

Kiadók új egyemeletes házban legmodernebb lakások tisztviselőtelep elején. Matei Basarab 8. 1248

Üzlethelyiség jóforgalmu P. M. Viteazulon betegség miatt átadó. Cim a kiadóban. 1254

LAKÁST KERES

Nagy üzemhelyiséget keresek központban. Cimeket a kiadóba kérek. f2709

ÁLLÁST KERES

Nyomoruságban élő asszony házakhoz ajánlkozik varrni, fehérnemű és egyéb javításokat vállal. Str. Mănăstur 34 Lindenbach. 1168

3-4000 lei óvadékkal rendelkező hölgy pénztárnói, kiszolgálónői vagy egyéb alkalmazást keres. Cimeket „Gyakorlott”, jelégére. 1216

Okleveles gyógyszerész román, magyar német, francia nyelvtudással, egy évi nagyvárosi praxissal állást keres. Cim a kiadóban. f2695

Bejáróhelyet keresek dec. 1-re Cimeket a kiadóba kérek. 1241

ÁLLÁST KAPHAT

Karácsonyi cikkek elhelyezésére agilis ügynököket keres kevés garanciával Fenesi Iorga 11a. Fémnyomást, dobozok készítését stb. jutányosan vállal. 2713

Német freulein jó bizonyítványokkal 2 gyermek mellé felvétetik Str. Cuza Voda 15. 1186

Alkalmazunk egyszerűbb embert fél-napi, állandó incassso munkára ötezer lei garanciával, fix fizetéssel „Mercator”, Cal. Victoriei 20. 878

6000 lei óvadékkal cukrászda vezetésére perfekt románul beszélő nő felvétetik. Bratianu 27 Bodega. 1188

Mindenes leány jó magaviseletű, megbízható, szorgalmas jó fizetéssel felvétetik Cluj, Str. Gen. Poetas 5. 1191

Úrasági kocsis megbízható, józanéletű jó bizonyítványokkal felvétetik Cluj, Str. Gen. Poetas 5. 1192

Bejárónőt keresek reggel fél 7-től fél 12-ig Str. Memorandului 15. Handler Dánielné. Jelentkezni d. u. 5-6-ig. 1167

Keresek december 1-re megbízható és a háztartás minden ágában jártas mindenes. Cim a kiadóban. 1172

Jólfőzőnő felvétetik. Motilor 6 vendéglő. 1229

Takarítónőt keresek 1-re. Reg. Ferd. 97. 1220

Rendesebb értelmes kifutó jobb üzletbe felvétetik Iorga 7. 1219

Megbízható mindenes vagy jobb asszony háztartásban önálló felvétetik. Gombos Str. Marasesti 20. 1125

Manikűröző és onduláló nőt keresek Reg. Ferd. 63 fodrász üzlet. f2720

Ügyes fiut tanulónak felveszek Cimefestészet Str. Reg. Maria 24. sz. 1244

Mindenest jó bizonyítvánnyal felveszek. Jelentkezni délután 6-7 órakor Marechal Foch 63, földszint balra 1238

Szövmunkások gyakorlattal felvétetik Colibri Szövműgyár Str. Tunarilor 4. 1244

Szabó tanulónak ügyes fiut felveszek Baba Novac 14. Royal mozival szemben 1253

Elsőrangú varróleányt keresnek Süketnéma intézet műhelyébe Str. Reg. Carol II. 38. I. em. ajtó 9. 1239

Főzéshez értő ügyes mindenes leány felvétetik Decebal 14. 255

KÜLÖNFÉLÉK

Aprított prima tűzifát kályhabogot legolcsóbban rendelnet Reg. Maria 1. Dohánytözsdeben. 1224

Modern női szabászati tanfolyamot tartok december 1-től. Szikszay szalon Vasile Alexandru 4. 840

500 lei-es jutalmat fizetek azon személynek, aki elveszet aranyláncomat egy medalion, férfiképpel, kereszt, horogony és szív függelékeket elhozza. Cim Popné, Cluj. Dorobanti 21. 1177

SZEVILLAI BORBELYNÁL Memorandului 24, ondulálás, manikűr, hajvágás, hajmosás 15-15 lej, borotválás 10 lej. f2324

Jutányosan készít műlábat, támfizőt, műkezet, ludtalpbetéteket, orvosi haszkötöket, sérvkötöket orvosi rendelethe Zoványi, Reg. Ferdinand 4, udvarban. f2547

Elveszett egy disznó. Kérem a becsuletes megtalálót, küldjön értesítést Cerna da 6 alá. 1237

50-100.000 lei-ig társat keresek bevezetett iparcikk tömeggyártásához. Cimeket Aranybánya jelégére a kiadóba. f2722

Legjobb házi kosztot kaphat kihordásra is. Str. Pata 3. 1110

Legjobb aiudi és „Dragomir”, fajtorok csakis a „Caraiman”, vendéglőbe kaphatók Str. Cipariu 5. Egész éjjel nyitva. Greter, babeles. Mérsékelt árak. f2723

Vidéken naptárelárusítás céljából, lehetőleg napilap bizományosok, értesítéseiket küldjék be Cluj, C. Marechal Foch 38. Tip. C. Grafica. Erdélyi Kínéses Naptár. Garancia szükséges. 2725

Német nyelvórákat adók. Heti 2 órát 120 lei-ért havonta. Avram Iancu 18. I. 12.

Visszaútasította az ellenzéki támadást Gömbös

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula miniszterelnök tegnap a kultúrpalotában nagy beszédet mondott, amelynek során válaszolt az ellenzéki oldalról elhangzott támadásokra is. Hangoztatta a miniszterelnök, hogy Magyarország ma Európában legbékésebb, legnyugodtabb országa. Visszaútasította azt a vádat, mintha diktatórikus terveit lennének. Kormányva az alkotmány alapján áll, kalandokba nem kíván bocsátkozni. A miniszterelnök a továbbiak során kifejtette, hogy programjait célravezető munkával rendre megvalósítja. A választójogi reformról szólva azt mondta, hogy az élet és alkotni vágyó magyarság élete független a választói jogtól. Sokkal súlyosabb kérdések várnak előbb megoldásra, mint a választójog rendezése. A miniszterelnök ezután külpolitikai kérdésekre tért át és hangoztatta, hogy a magyarság szempontjából céljai elérésére helyes az olaszbarát politika.

— A hadbíróság hírei. Tegnap a késő esti órákban hirdett ítéletet a hadbíróság Todoruti Alexandru 83-ik gyalogezredbeli főhadnagy ügyében. A hadbíróság zárt tárgyaláson tárgyalta az ügyet és a vád és védőbeszédet meghallgatása után felmentette a főhadnagyt. — Moldovan Donuti közkatona folyó év szeptember havában a satmare megyei Targul községen teljesített szolgálatot. Ennek során egy veszettgyanus kutyát akart lelőni. A golyó azonban célt tévesztett és egy 12 éves kisfiuskárt sebesített meg, aki behalt sérüléseibe. A hadbíróság a vád és védőbeszédet meghallgatása után a közkatont két hónapra fogházra és 250 lei bírságra ítélte.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: November 29. Péntek.
Róm. kath. Szaturnim. Prot.
Saturnius, Gör. kath. Param F.
Izr. 3. Kiszlev.

JÓESTÉT!

AZ ÉLVEZET

VENDEG: De kérem, ne fáradjon, ne kíséren az ajtóig.

HÁZIGAZDA: Ó, kérem, ez nem fáradság, sőt élvezet...

GYERMEKEK EGYMÁS KÖZÖTT

A KIS MARIA: (dicsekedve). Nekem van egy nagybácsim, aki mindig visz magával egy nagy táskát, teli pénzzel és folyton autózik.

A KIS PIROSKA: Hát mi a te nagybácsid? Bankár?

MARIA: Nem, autóbussz kalauz.

A VONATON

Schmidt professzor, aki a szórakozott-ságáról híres, felszáll a zsufolásig megtelt villamosvasútra.

Egy fiatal lány felugrik és az öreg urnak szolgálatkészen átengedi a helyét.

— Köszönöm szépen, jó gyermek vagy aztán, hogy is hívják.

— Schmidt Ellának, papa kérem.

EMBERISMERET

— A legjobban meg lehet ismerni az embereket arról a módról, ahogy egy mással érintkeznek.

— Vagy azokról a könyvekről, amelyeket olvasnak.

— Vagy azokról a cigarettákról, amelyeket szívnak.

A negyedik társaságbeli:

— De leginkább azokról a cigarettákról, amelyekkel meg szokták kínálni a barátait és vendégeiket...

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti meteorológiai jelentés szerint további erőteljes légáramlás, felhők, havas eső, leginkább hó várható. A hőmérséklet éjszaka lesülve. Reggel ködképződés és dér.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK.** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács (Str. Memorandului), Dr. Olariu (Str. Regina Maria) és Popa Joan gyógyszerháza (Calea Regele Ferdinand).

— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.** Mindazon rokonoknak ismerősöknek, kik felejtethetetlen férjem, édesapám temetésén fájdalomomban osztoztak, ezúton mond köszönetet öz. Maknics Albertné és gyermekei.

— **DR. KOPÁR GERŐ MONDJA A PERLOTTÓRÓL:** Állandóan használom és ajánlom a „Perlott” fogpépet és szájróvizet, mert az egyedüli biokémiai hatású készítmény. Tapasztaltam, hogy rendszeres használatuk tényleg megátalítja a fogromlást. Nagy előny, hogy a legújabb készítmények íze is kifogástalan.

Cipőre

ruhára

télkabáttra

van szüksége? Férfit, nőt, gyermeket
legnagyobb felelősséggel
PARK - áruház, Strada Baritiu 6. sz.

Óriáskigyóval őrizteti üzletét az ötletes kereskedő

Egy kölni kereskedő ötletes módját találta meg a betörők elleni védekezésnek. A kereskedő raktárát az utóbbi időben ismételt meglopogatták éjnek idején a betörők, akik sok kárt okoztak. Az éjjeli őrs beállítása eredménytelen védelmi eszköznek bizonyult. Erre a kereskedő mérész elhatározásra szánta el magát. Vásárolt egy óriás kigyót, egy ugynevezett boa constructort, amelyet éjszakánként idején a raktár előhelyiségében helyezett el. Reggel egy hozzáértő segítségével mindig

biztos helyre zárták el a veszedelmes állatot. Az elmúlt éjszaka az álkulcsos betörők ismét jelentkeztek a raktárnál, hogy fosztogassanak. Alig nyitottak ajtót amikor az óriás kigyó előtekergőzött. Mire a betörők eszeveszetten menekültek otthagyták az álkulcsot a zárban, hasonlóképpen azokat a nagy kosarakat is, amelyben a lopott árut akarták magukkal vinni. A rendőrség most az otthagytott bűnjelkek alapján nyomozza a tetteseket.

MA, csütörtökön
új kettős premier műsor a
Royal mozgóban!
Előad. kezdete
Orleansi: 3:20, 6:20, 9:20
Georg O'Brien: 5, 8, 11

I. Orleansi szűz (Jeanne D'Arc)
II. Vigyázat, dinamit!
Főszereplő: **GEORG O'BRIEN**

— Agyonlőttek egy veszedelmes bulgár banditát. A bolgár csendőrség emberei Lovetci környékén üldözés közben agyonlőttek egy hírhedt banditát Sinko Timoffot. Timoffot különböző bűncselekmények miatt a csendőrség már régóta üldözi.

— **Szenzációs orosz tartalmú film** Harry Baur-ral a főszerepben. Mától az Edisonban.

— **Alumínium-tapétákat** készítenek Angliában. Londonban nemrégiben egy új eljárást fedeztek fel, amelynek révén fémtapétákat alkalmaznak a házak külső falain. Tudni kell ugyanis, hogy a házak külső falai mindig sokkal hidegebbek, mint a belső falak. A fémtapéta alkalmazásának, amelyeket egyébként jó részt alumíniumból készítenek, az az előnye, hogy megőrzi a házak belső melegét és a fűtés által keletkezett hő gyors elpárolgását megakadályozza. Ezen a réven a fémtapétával berített házaknál legalább 20 százalékos fűtési megtakarítást is lehet elérni, tehát az új módszert gazdaságilag igen előnyös. Egyelőre azonban kissé költséges.

— **Templomi hangverseny.** A szentpéteri róm. kath. Egyházközség templomi alapja javára 1935 december 1-én, vasárnap délután 6 órakor a szentpéteri templomban templomi hangversenyt rendez a következő műsorral: 1. Imberty János: Kyrie. Szoprán, alt, tenor, basszus szóló vegyeskar, zenekar kísérettel. Előadja: Párdyné Bretz Jozefin szoprán, Weszelovszky Lujza alt, Varró János tenor, Nemes Károly basszus és a szentpéteri templomi vegyeskar. 2. Bach-Wilhelmj: Air. Hegedűs szóló zenekar kísérettel, előadja Kolár Károly hegedűművész. 3. Ünnepi beszédet tart Veress Ernő szentszéki tanácsos. 4. Weiss L.: Ave Maria. Zenekari kísérettel előadja Párdyné, Bretz Jozefin énektanárnő. 5. Kienzi-Imberty: Máté evangélium a „Bibliás ember”, című dalműből. Zenekar kísérettel előadja az Árválánynevelő Otthon énekkara. 6. Bach: Andante. Előadja Kolár Károly hegedűművész. 7. Stradella: Templomi dal. Zenekar kísérettel előadja Párdyné, Bretz Jozefin énektanárnő. 8. Beethoven: Áldozattal. Szoprán, alt, tenor, szóló, vegyeskar, zenekar kísérettel. Előadja: Párdyné, Bretz Jozefin szoprán, Weszelovszky Lujza alt, Mihocsa Lajos tenor és a szentpéteri templomi vegyeskar.

— **UJ MŰSOR** van az Edisonban: „MOSZKVAI ÉJSZAKÁK”.

— Földrendést észleltek Törökországban. Isztambulból jelentik: Tegnap Higa környékén Elzindjian közelében hatalmas földrendést éreztek, amelyet erős földalatti moraj kísért. A város és a szomszédos községek lakói a földlökéseket érezve, riadtan menekültek a mezőre és órák hosszat kint a szabadban tartózkodtak, messze a várostól, amíg a földrendés elcsendesedett. A földlökések nem okoztak súlyos károkat, azonban sok ablak betört és számos ház falai kisebb-nagyobb mértékben megrepedtek.

— **AKI HÁTÁN HORDJA A VÉGRENDELETÉT.** A hátán hordja a végrendeletét egy párisi polgár, aki nek ezt az érdekes „tulajdonságát” most fedezték fel az egyik párisi kórházban. Az illető a kórház tüdőbeteg osztályán jelentkezett vizsgálatra és amikor felszólították, hogy felső ruháit vegye le, nem volt hajlandó engedelmesskedni a felszólításnak. Az orvosok erővel felszólításra azonban végül is engedelmesskedett és ekkor az orvos és az ápoló meglepetve látták, hogy a beteg hátán sűrű sorokkal volt teleírva. Az írás tetoválva volt a beteg hátára és nyolc olvasható sorból állott. A meglepett orvos kérdésére a beteg kijelentette, hogy végrendelete van a hátára írva. Elmondotta, hogy miután félt attól, hogy végrendelete elvesz, vagy valamilyen más módon megsemmisülhet, végrendeletét a hátára tetováltatta, hogy az minden körülmények között megmaradjon.

— **FŐVÁROSI SZINNVONALAT** reprezentál Targu-Muresen a napokban megnyitott SIBCOSALON, ahol a legújabb típusú rádiókészülékek díjmentes próbára rendelkezésre állanak. Standard, Lumophon, Philips, Telefunken, Minerva, Kapsch 1936-os típusok a szalonban fellelhetők kaphatók. Cím: Főter 15. Silberberg Béla. Telefon 470. Ugyanott villanycikkek, Neon reklámok.

— **Bono marsall** tér. Rómából jelentik: A szankciók alkalmazása miatt megindult ellenhangulat következtében a római község tanács elhatározta, hogy a Spanyolország teret ezentúl Bono marsall térnek fogja elnevezni.

A lélek tükre és az emberi ösztön

A lelki erő szerkezetében, ennek a generálisan méretezett rendszabálynak képviselőjét az ösztön ösereje dominálja. Ahogy a világűr halálraült csillagai kozmikus katasztrófák után, a tejet és más szférák beolvadó kemencéje felé rohannak, éppen úgy a szerves földi élet is, amelynek picinyke, de legtökéletesebb alkotása és képviselője az ember, hivatva van a maga saját kiélésére, megsemmisülésére.

Az embert lelki ártások megzavarják és a lélek egyensúlyát felborítják, amelyek szervezetünk filozófiai működését gátolják és sorozatos betegségeket idéznek elő, ugyancsak ideges gyomorbetegségeket, epe- és májbetegségeket, vese- és vérkeringési zavarokat, makacs fejfájásokat és szédüléseket.

A világhírű „Gastro D.”, amely úgy a központi, mint a perifériális idegrendszerre hat és helyreállítja az idegrendszer egyensúlyát, megszünteti a fent említett betegségek zavarait, mert a „Gastro D.” nemcsak csillapítólag hat, hanem abetegség okát gyógyítja meg.

Kapható Császár Ernő gyógyszerházaiban, Bucuresti, Calea Victoriei 124, ahol megrendelhető 190 --- lei utánvét mellett.

Vilmos excelszár hoszort küldött egy angol tengernagy paratálcára

(LONDON.) Hivatalos körökben nagy feltűnést keltett, hogy azon a templomi gyásztiszteltetésen, amelyet a Szent Pál székesegyházban tartottak a nemrégiben elhalt Jellicoe angol tengernagy tiszteletére, megjelent egy ismeretlen férfi, aki a tengernagy katasztrófájára elhelyezett egy hatalmas hoszort. Amelyen az alábbi felírás szerepelt: H. W. II. Rövidesen megállapították, hogy a hoszort Hohenzollern Vilmos német excelszár küldötte a feleségével együtt Doornból a férfi pedig, aki ezt elhelyezte, Ferdinand porosz herceg, a volt német trónörökös negyedik fia, tehát az excelszár unokája. A londoni német nagykövetség hivatalos közleményt adott ki, hogy a követségnek semmiféle tudomása nem volt a herceg Londonba érkezéséről. Megállapították azt is, hogy az excelszár, aki régi személyes tisztelője volt a tengernagynak, s akit egyébként maga Ferdinand herceg személyesen szintén jól ismert, így akarta utolsó tiszteletét nyilvánítani Jellicoe admirálissal szemben. A császárnak ez a gesztusa angol hivatalos körökben igen jó benyomást is keltett.

— **Hadirokkantak kitüntetés végett** összeírása. A vármegyei Oficial National I. O. V., — a hadirokkantak irodája — ezennel felhívja a Cluj város és vármegye területén lakó hadirokkantakat, hogy összeírásuk és adataik felvétele végett szombaton, f. év november 30-án délután 5 órakor a polgármesteri hivatal kisebbik gyűléstermében a hadirokkanti jellegüket igazoló okmányaikkal (bilet de reforma, titlu de pensie, carnet de pensie) nemkülömbben az eddig kapott román katonai vagy polgári kitüntetéseikre vonatkozó irataikkal jelenjenek meg és azokat a vármegyei Oficial National I. O. V. miniszteri delegátusának, dr. Juga Cl. Iustin hadirokkant kapitány urnak adataik felvétele végett mutassák be. Ez alkalommal velük az eddigi miniszteri rendeletek is közöltetni fognak. Hadiözvegyek megjelenése nem kívánatos. A várm. Oficial National II. O. V.

Megszá lották Tiencsint és Pekinget a japán csapatok

(SANGHAI.) Tiencsini jelentés szerint a japán seregek itteni parancsnoksága Tiencsin elfoglalására elindította csapatait. Egy erős különítmény megszállotta Tiencsin pályaudvarát. Rögtön külön csapatokat állítottak össze, amelyekkel Peking felé tekintélyes japán haderejét szállították. Ujabb jelentések szerint a japánok elérték már Peking pályaudvarát is és megszállották.

A Sanghai-Quantungi japán repülőközlőintézmény is parancsot kapott, hogy Peking felé induljon. A helyzet a Távol-Keleten rendkívül kényesedett.

Ma dől el a francia kormány sorsa

(PARIS.) A francia kamara tudvalevőleg ma rendkívüli ülésre gyűlt egybe. Ma dől el ugyanis, hogy elfogadják-e a parlament Laval pénzügyi és külpolitikai tevékenységét. Egész Páris valóságilag lázban ég, félt, hogy a jobb és baloldal közötti összeütközésre kerülhet a lator. A Delarocque ezredes vezetése alatt álló Tűzkeresztszövetség ugyanis állítólag állampuccsra készül. A kormány megtett minden intézkedést a puccs elhárítására. A parlamentet erős rendőri és gárdaosztályok vették körül. Ezekon kívül husz gyalogos és lovasezredet mozgósítottak illetve helyeztek készenlétbe minden eshetőségre számolva.

Fiugyermeke szüle eít a japán császárnénak

(TOKIO.) A japán császárné ma hajnalban fiugyermekeknek adott életet. Az anya és újszülött jól érzik magukat. A császári párnak most öt gyermeke van. Három leánya és két fia. A trónörökös tudvalevőleg tavaly született.

De Valera megzúnteti a szenátust

(DUBLIN.) De Valera az ir szabadállam elnöke elhatározta, hogy megszünteti a szenátust.

Román bankok kongresszusa

(CLUJ.) Az edélyi román bankok ma délelőtt 10 órakor a Román Operában kongresszust tartottak, amelyen részben a bankok helyzetével, részben pedig a romániai hitelélet kérdésével foglalkoztak. A kongresszust délelőtt 10 órakor Balanu erdélyi metropolita nyitotta meg. A kongresszuson részt vettek: dr. Hossu és dr. Iván püspökök, Maniu, Vaida Goza, Stelian, Popescu és több más egyházi és politikai vezetők. Lapunk zárta: kor a kongresszus még tart.

BETÖRŐ JÁRT A LEÁNY-OTTHONBAN. A Str. Gligorescu 2. szám alatti leányotthonba tegnap délután ismételen tettes hatolt be, aki a bentlakó növendékek egyrészenek ruháit lopta el. A kár 15 ezer lej. A rendőrség az ügyben bevezette a nyomozást.

VESEDELMES BETÖRŐT FOGOTT A RENDŐRSÉG. A rendőrség bünygyi osztálya letartóztatotta Szilágyi Imre ismert rovtomultu betörőt. Szilágyi az utóbbi időben Aradon követett el számos betörést. Kihallgatása alkalmával 15 cluji betörést ismert el. Szilágyi főleg trafikokban követte el betöréseit és lopásait.

November 30-ától december 9-éig 50 százalékos vasuti kedvezményvel lehet utazni

(BUCURESTI.) A vasuti igazgatóság rendelkezése folytán november 30-án éjjel 12 órától december 9-én éjjel -2 óráig bezárólag 50 százalékos kedvezményvel lehet utazni az összes vasutvonalak összes osztályaiiban. Az utasok ez idő alatt féljeggyel utazhatnak. Azokon az állomásokon ahol nincs külön jegyvárusítás, a szolgálatot végző vasutasok adnak ki utazási jegyet felsőbb utasítás értelmében. A Rapid vonatokon a helvek fenntartására szolgáló tikettek árái azonban teljes egészében meg kell fizetni.

A keskenyvágányu vasutvonalakon és motoros vonaloknál ez a kedvezmény nem áll fenn. ezeken csupán tisztviselők részére adnak ki 25 százalékos kedvezményű jegyeket. Az utazás megszaktítására az idevonatkozó rendelkezések értelmében lehetséges. A kedvezményt igénybevenni akaróknak november 30-án éjjel 12 óra után, illetve december 9-én éjjel 12 óra előtt kell utnak indulniuk.

Szinkör-mozgó

Zene: Ábrahám Pál

Helyárak: 15—22 Lei

Bál a Savoyban

Alpár Gitta, Hans Járny, Bársony Rózsá, Halmay, Felig Bressart

Veszedelemes pistakat telt ártalmatlanná a III-k kerületi rendőrség

(CLUJ.) Cioban Nicolae Arda turdamegyei községből való juhász-legény tegnap délelben megjelent a harmadik kerületi rendőrségen és bejelentette, hogy egy Turcu Joan nevű, hol a piros itt a piros" szerencsejátékos elnyerte 1200 lejét. A kerület főnöke Giurgiu Alexandru közrendőrt bizta meg azval, hogy a szerencsejátékos állítsa elő, mert Turcu állítása szerint többen voltak a játéknál a Szamos partján.

A rendőr nyolc ilyen szerencsejátékoszt állított elő a rendőrségre és pedig hét férfit és egy nőt, akik mind enuek a tiltott szerencsejátéknak üzésevel foglalkoztak. Valamennyiük ellen megindult az eljárás. A kerületi rendőrfőnök ugyanakkor utasítást adott összes alárendeltjeinek, hogy többé ne tűrjék meg az ilyenfajta szegényemberek kifosztására irányuló játékokat.

Tűzzel-vassal letörte a katonai felkelést a brazil iai kormány

(RIO DE JANEIRO.) A kormánycsapatok tegnap megszállták az egyik kaszárvát, amelyben a rioi III-ik gyalogezred egyik a felkelőkhöz csatlakozott zászlóalja volt megszállva. A felkelők lefogták tisztjeiket és felgyújtottak egy repülőhangárt. A kormány repülői bombázták előzőleg a felkelők hadállásait és az általuk megszállott épületeket a tűzérsséggel együtt. Sao Jose erőd helyőrsége és repülői csatlakoztak a felkelőkhöz. A kormánycsapatok most megkezdtek ennek az erődnek a támadását. A harcoknak számos halottja van.

A braziliai kormány közleménye hangsúlyozza, hogy a kormány minden lehetőt megtesz a felkelés mielőbbi leverésére. A helyzet

azonban mindenképpen súlyos. A katonai csapatok nagyobb része hűséges maradt a kormányhoz.

A nati felkelők elhagyták a várost, javarészen felszállottak a Santos nevű hajóra és ismeretlen helyre távoztak.

A felkelők vezetői itt hatalmukba kerítették egy repülőgépet és azon repültek el ismeretlen helyre. Ugy tudják, hogy a nati kormányzónak sikerült felvennie a kapcsolatokat tartományának köz igazgatási hatóságával, amelyeknek vezetőit a felkelők eltávolították, de azután mégis visszatértek a helyükre. A Recifei lázadás vezetőit letartóztatták. Arról még mindig nincs hír, hogy a Zeppelin léghajó letudotte szállni vagy sem?

O szország kétségbeesett lépésre szánhatja el magát a petróleum-szankciók miatt

(PÁRIS.) Laval miniszterelnök tegnap hosszas megbeszélést folytatott Clark angol nagykövettel. Két pont körül folyt az eszmecsere, elsősorban arról volt szó, hogy mikor üljön össze a tizenötös bizettség, másodsorban pedig a petróleum-szankciók megszigorításáról esett szó. Az angol kormány felvette a kérdést, hogy milyen álláspontira fog helyezkedni Franciaország abban az esetben, ha a petróleum-szankciók megszigorítása nyomán olasz részről támadás érke a Földközi tengeri angol flottát. Laval egyelőre még nem adott érdemleges választ erre a kérdésre. Francia politikai körökben nagy

az aggodalom amiatt, hogy a petróleum-szankciók megszigorítása miatt Olaszország kétségbeesett lépésre fogja magát elszánni. A helyzet nagyon kritikus annál is inkább, mert az Afrikában harcoló olasz csapatok váratlan nehézségek elé kerültek.

A PÁPA ENGEDÉKENY

(RÓMA.) Jól informált vatikáni körök szerint a pápa úgy döntött, hogy semmi kifogása nincs az ellen, ha az olasz kormány fontos állami érdekekre való tekintettel, a templomi kagyszereket, amelyek arany és ezüstből vannak lefoglal-

KATONAI INTÉZKEDÉSEK EGYIPTOMBAN

(KAIRÓ.) (Rador.) Egyiptom védelmére messzemenő katonai intézkedéseket tettek. A határvidékeket mindenütt végigjárták és a helyőrségeket megerősítették, ezenkívül husz tankot is küldöttek a helyőrségek megerősítésére. Számos helységben erősítéseket végeznek és különböző kaliberű ágyukat küldöttek részükre.

Maximája az interimár bizottság a sertéshus árát

(CLUJ.) Az utóbbi hetekben a sertés piaci ára lényeges csökkenést mutat. A fogyasztóközönség természetesen vette, hogy a piaci árak arányában a husarak is csökkenni fognak. Ez azonban nem következett be: a mészárosok ma is a régi árakon árusítják a sertéshust. A mészárosoknak ez az eljárása arra készítette a város vezetőségét, hogy megfelelő intézkedéseket lépessen életbe a mészárosokkal szemben. A város vezetősége szombatra összehívta az ügyben az ár vizsgáló-bizottságot, ahely előrelátó hatólag kimondja a sertéshus árának maximumát.

A német magánvállalatok nem bocsáthatják el a nem árja alkalmazottaikat

(BERLIN.) A lipcei birodalmi főtörvényszék érdekes döntést hozott tegnap. Kimondotta, hogy a magánvállalatok nem bocsáthatják el a nem árja származásu alkalmazottaikat azon a címen, hogy nem árják. Mert a lipcei törvények ilyen irányu rendelkezése kizárólag csak a közalkalmazottakra vonatkozik. Magánvállalatok csak abban az esetben bocsáthatják el haladéktalanul nem árja alkalmazottaikat ha bebizonyítják, hogy ellenkező esetben erkölcsi vagy anyagi kár származik további alkalmaztatásukból.

H rmadszár tárgyalja a tábla a testvéré, ilko sággal vádolt gazdálkodó bünyerét

(CLUJ.) Ma tárgyalta a helybeli ítélőtábla I. szekciójának ötös tanácsa Radu Dan Vulcani Hunedoara megyei községből való gazdálkodó bünygyét. Radu Dan ugyanis tavaly szeptember 25—26-ra virradó éjszaka közvetlen közelségtől agyonlőtte testvérét: Radu Mihályt, aki házának tornácán aludt. Azután az éjszaka sötétjében elmeneült. A devai törvényszék előre megfontolt emberölés büntetében mondotta ki bünösnek Radu Dant és annak idején életfogytiglani kényszermunkára ítélte. Felebbezés folytán a tábla elé került az ügy, ahol a bírák között véleménykülönbség támadt és így az ötös tanács ujából tárgyalása vált szükségessé. Ma az életfogytiglani elítélt gazdálkodó védői egy új koronatanu kihallgatását kérték és a tanács helyt adva a kérelemnek a tárgyalás folytatását hivatalból kitüzendő időpontra napolta el.

CENZURAT